

ružinovské ECHO



11
2011

mesačník mestskej časti Ružinov

Nevidiaci Bango spieva Duchoňa



RUŽINOV ZAKROČÍ PROTI POPÍJANIU BEZDOMOVCOV V PARKOCH • BYTOVÁ KOMISIA UŽ FUNGUJE • NOVÁ KONCEPCIA PREDAJA POZEMKOV POD GARÁŽAMI • STARÝ HELIOS EŠTE STOJÍ • SÚŤAŽ O KUPÓNY NA DEGUSTÁCIU VÍNA

TABAK • PRESS

Gazdinka
2012

Kalendár

LEN **1,-** €

PLATÍ PRI PREDLOŽENÍ KUPÓNU
CENA BEZ KUPÓNU JE 1,43 €

AKCIA - platí do vypredania zásob

OC Retro,
Nevädzová 6,
821 01 Bratislava

Otvorené:
denne od 7⁰⁰ - 20⁰⁰

RETRO
SHOPPING GALLERY

**KUPÓN
NA ZĽAVU**
TABAK • PRESS

Máte doma staré fotografie Ružinova?

Podajte sa o ne aj s ostatnými čitateľmi. Pošlite nám ich oskenované na email echo@ruzinov.sk alebo sa informujte o spôsobe ich doručenia a zapožičania na tel. číslo 02/48 284 368. Postupne by sme chceli fotografie zverejňovať v Ružinovskom Echu, aby aj tí, čo to nezažili, vedeli, aká je história tejto časti Bratislavy. Keď sa fotografie nazbierajú, ružinovský Cultus chce zorganizovať výstavu, na ktorej budú môcť všetci spoznať kus histórie Ružinova. Najzaujímavejšiu fotografiu, ktorú nám pošlete, odmení knižkou fotografií starej Bratislavy ružinovský vicestarosta Ján Buocik.



Detské ihrisko na Sputnikovej ulici v roku 1976.
Foto nám do redakcie poskytla
Eva Matlovičová.

Ako ďalej s pozemkami pod garážami?

Čo sa bude diať s pozemkami pod garážami? Na to má priniesť odpoveď nová koncepcia prenájmu a predaja pozemkov pod garážami v Ružinove. Začiatkom novembra ju odsúhlasili ružinovskí poslanci na miestnom zastupiteľstve. Zároveň má do mája 2012 Ružinov vypracovať koncepciu parkovania na území mestskej časti.

V rokoch 2008-2010 sa odpredávali pozemky pod garážami v 15 lokalitách Ružinova. Niekde v celosti – napr. Priemyselná ulica a Trnavská cesta. Inde kúpili pozemky pod garážami rôzni vlastníci – Priekopy, Teslova, Trenčianska-Dulovo námestie. Na Gašparíkovej a Astronomickej ulici si pozemky odkúpili prevažne majitelia garáží. Jedným zo záverov predloženej koncepcie bolo aj zistenie, že mestská časť Ružinov neinkasuje za všetky pozemky pod garážami nájomné z dôvodu chýbajúcich nájomných zmlúv, pričom eviduje spolu 747 pozemkov pod garážami.

„Som presvedčený, že mestská časť by nemala o tieto pozemky prichádzať, ale myslieť na to, že raz by tu mohli byť parkovacie domy,“ uviedol vicestarosta Ján Buocik (SDKÚ-DS), ktorý koncepciu predložil na rokovanie zastupiteľstva. „Nechceme odtiaľ vyháňať garážnikov. Pokiaľ nepríde záujem o to, že sa postavia garážové domy, garážnici tam budú a nikto im ich súkromné vlastníctvo nevezme bez ich súhlasu,“ doplnil Buocik. V predloženej koncepcii sa navrhuje predávať pozemky pod garážami na Farebnéj, Drieňovej, Trenčianskej-Dulovom námestí. Na každej z týchto ulíc zostali od jedného po štyri neodpredané pozemky pod garážami, čím by sa dokončil odpredaj tam, kde by už bolo náročné pozemky sceleovať, keďže si ich majitelia garáží podkupovali už takmer kompletne. „V ostatných lokalitách navrhujeme pozemky pod garážami prenajímať tak ako doteraz, za cenu podľa

znaleckého posudku,“ uviedol Buocik. K tým patria ulice Teslova, Borodáčova-Ondrejovova, Astronomická, Miletičova-Liptovská, Priekopy, Kopanice, Kašmírska, Hanácka, Gašparíkova, Slovinská-Na úvratí. Nespokojnosť s tým, že si pozemky pod svojimi garážami nemôžu odkúpiť, prišli na zastupiteľstvo vyjadriť vlastníci garáží na Borodáčovej-Ondrejovovej, kde je 14 neodpredaných pozemkov. Argumentovali tým, že o to žiadajú už dlho a majú súhlas primátora. „Máme svoje garáže zapísané ako trvalé stavby, staráme sa o ne. Sme v ochrannom pásme vysokého napätia, tu už nikto nič nepostaví, chceli by sme odkúpiť aj pozemky,“ vyjadril sa jeden z vlastníkov. „Napríklad na Kašmírskej ulici na Trnávke sú len tri neodpredané pozemky a deväť už je predaných, navrhujem preto predávať pozemky pod garážami aj na Kašmírskej,“ pripomienkoval koncepciu počas rokovania zastupiteľstva poslanec Pavol Šmilhák (KDH).

Zastupiteľstvom napokon prešiel koncept predaja pozemkov len na uliciach Farebná, Drieňová, Trenčianska-Dulovo námestie, ostatné má mestská časť len prenajímať. Poslanci schválili aj návrh komisie územného plánovania, životného prostredia a dopravy, na základe ktorého musí mestská časť do mája 2012 pripraviť komplexnú koncepciu parkovania v Ružinove.

Miroslava Štrosová

Mestská časť Bratislava – Ružinov Mierová 21 827 05 Bratislava

zastúpená starostom
Ing. Dušanom Pekárom
oznamuje v súlade s § 9a ods.1 a ods.5 zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov zámer prenajať na základe priameho prenájmu s cenovou ponukou v katastrálnom území Trnávka a Nivy v Bratislave:

1. časť nehnuteľnosti – pozemku v k. ú. Trnávka, parc. č. 22122/1 o výmere 15 m²
2. časť nehnuteľnosti – pozemku v k. ú. Trnávka, parc. č. 14813/161 o výmere 5 m²
3. časť nehnuteľnosti – pozemku v k. ú. Nivy, parc. č. 9506/4 o výmere 8 m².

Podmienky priameho prenájmu a podklady sú zverejnené na úradnej tabuli na prízemí Miestneho úradu mestskej časti Bratislava – Ružinov a na internetovej stránke www.ruzinov.sk.

Obyvatelia dostali svoj čas pred poslancami

Vzhľadom na záujem obyvateľov vystúpiť so svojimi príspevkami pred poslancami ružinovského miestneho zastupiteľstva, dostali občania k dispozícii čas o 18. hodine. Nemusia tak čakať na neskoršiu hodinu a zároveň stihnú prísť z práce. Ak chcete poslancom takýmto spôsobom niečo oznámiť, využite 18. hodinu počas zasadnutia miestneho zastupiteľstva. Najbližšie sa uskutoční v utorok 13. decembra 2011 o 16. hodine.

Žijete doma sami a potrebujete si zavolať pomoc?

Využite asistenčnú službu domáceho tiesňového volania

Jednoduché tlačidlo vám umožní nonstop spojenie s asistenčnou službou

Mestská časť Ružinov uhradí 20 záujemcom poplatok za inštaláciu a prevádzkový poplatok po dobu 1 roka

Podmienkou je trvalé bydlisko v Ružinove a pevná telefónna linka
Projekt vznikol v spolupráci s Asociáciou samaritánov SR

Informácie na tel. čísle:
02/48 28 44 12

MIESTNY ÚRAD BRATISLAVA-RUŽINOV Mierová 21, 827 05 Bratislava 2

Tel.: 02/48 284 111

email: ruzinov@ruzinov.sk
www.ruzinov.sk

ÚRADNÉ HODINY

Pracovisko prvého kontaktu
Evidencia obyvateľstva
Osvedčovanie
Pokladňa
P: 8:00-17:00
U: 8:00-16:00
S: 8:00-16:30
Š: 8:00-14:00
P: 8:00-12:00

Obedňajšia pauza každý deň medzi 12:00-13:00 hod.

Matričný úrad

P: 8:00-17:00
S: 8:00-16:30
P: 8:00-12:00

Obedňajšia pauza každý deň medzi 12:00-13:00 hod.

Investor speje k dohode s občanmi

Developerské l'ady sa pohli. Stretnutie občanov s investorom na pôde starostu Ružinova a následnom verejnom zhromaždení priniesli svoje výsledky.



Horúca diskusia na verejnom zhromaždení

Ešte v septembri to vyzeralo ako nedobytná pevnosť. Obyvatelia ulíc Na križovatkách a Vietnamská vystúpili na miestnom zastupiteľstve s výzvou, aby poslanci nehlasovali za prenájom pozemku pre firmu In Develop. Tá pozemok potrebuje na vybudovanie parkovacích miest a prízjazdovej rampy k plánovanej stavbe obytného domu na ulici Na križovatkách. Domu, ktorý získal pred niekoľkými rokmi územné rozhodnutie na 6 podlaží, ale v kontexte so zmluvou, ktorú obyvatelia uzavreli s predchádzajúcim vlastníkom projektu a po-

zemku. V zmluve im sľúbil maximálne 4 podlažia každého bloku.

Terajší vlastníci projektu a pozemku, trenčianska firma In Develop, sa však hlási k stavbe 6-podlažnej budovy v blízkosti rodinných domov. Podľa jej konateľa Ivana Nemečkaya je zníženie objektu a tým zníženie počtu bytov neudržateľné a neumožní to z finančného hľadiska celý projekt realizovať. „Nie je možné prepracovať projekt do podoby 2, 4 a 4 nadzemné podlažia a nie je možné odstrániť lodžie otočené na juhozápad,“ spresnil zástupca investora Karol Wolf začiatkom novembra na stretnutí niekoľkých zástupcov občanov s investorom na pôde starostu Ružinova. Obyvatelia však trvali na svojom – chcú menej podlaží pri svojich záhradách a vôbec netúžia potom, aby im noví susedia pozerali z balkó-

nov do záhrad. Rozdielnosť názorov obyvateľov a investora potvrdilo aj následné verejné zhromaždenie. Obe stretnutia však priniesli svoje výsledky. Investor si s ľuďmi sadol za spoločný stôl. Hľadajú kompromisné riešenie, ako stavbu realizovať tak, aby si na svoje prišli obe strany. „Som rád, že zorganizovanie týchto stretnutí ľudí s investorom malo zmysel, presne preto sme to iniciovali,“ okomentoval starosta Dušan Pekár. „Konečne sa pohla komunikácia s investorom, vyzerá to, že sa dohodneme. Veríme, že prenájom pozemku im schválite, keď investor dodrží dohodu s obyvateľmi,“ povedala pred poslancami na novembrovom miestnom zastupiteľstve Katarína Filová z Vietnamskej ulice.

Miroslava Štrosová

Foto: R. Hoblík

Starý Helios stále stojí

Už pred štyrmi rokmi plánoval developer zbúrať zdevastovanú budovu obchodného centra Helios na Herlianskej ulici. Nahradiť ju mali byty, kancelárie a obchody.

Na mieste nákupného strediska Helios na Štrkovi mal už dnes stáť deväťpodlažný multifunkčný objekt so sedemdesiatimi bytmi a 240 parkovacími miestami v podzemnej garáži. Búranie a výstavba sa ale doteraz neuskutočnili a to napriek tomu, že developer ešte v roku 2007 získal od magistrátu kladné stanovisko k výstavbe a v roku 2010 dostal aj územné rozhodnutie od ružinovského stavebného úradu. Výstavbu svojimi sťažnosťami brzdia samotní obyvatelia. „Určite nie sme za to, aby tu vyrástli také výškové objekty, ako investor plánuje. Preto je pochopiteľné, že ako občania a vlastníci bytov podávame proti tejto výstavbe námietky. Tí, ktorí tu bývame, už roky vieme, aké všetky stavby a bu-

dovy tu za poslednú dobu vyrástli. Prišli autá a cez deň je pomaly problém prejsť cez cestu. Taktiež je to tu zlé s parkovaním, hlavne cez pracovné dni autá stoja všade. Takže to určite nie je riešenie, pustiť sem ďalšiu výstavbu,“ vysvetlila Gabriela Funcíková zo združenia obyvateľov proti výstavbe.



V skratke to znamená, že aj keby majiteľ najradšej súčasný Helios zbúral a zrealizoval nový projekt, chýbajúce povolenia mu to nedovoľujú. Územné rozhodnutie obyvatelia okolitých by-

toviek napadli a celý spis sa nachádza na súde, keďže územné rozhodnutie potvrdil aj Krajský stavebný úrad.

Obyvatelia a hlavne developer tak teraz čakajú, ako rozhodne súd. Či sa postaví na stranu obyvateľov alebo potvrdí developerov zámer. Ten potom môže požiadať o stavebné povolenie. „My neustupujeme, bojujeme ďalej. Ale ja nevidím ani dôvod, prečo by som mal bojovať alebo vyjadrovať sa k tomu. Stav poznáte, tak načo to komentovať. Náš stavebný zámer sa nezmenil,“ vyjadril sa k celej situácii investor Oliver Čík.

Katarína Kostková

Foto: M. Štrosová

Centráľ zmení dopravu

So stavbou multifunkčného komplexu Centráľ, ktorého otvorenie sa očakáva v priebehu budúceho roka, sa zmení aj dopravné riešenie tejto lokality v blízkosti Trnavského mýta. Jestvujúce komunikácie musí investor upraviť, pribúdajú aj nové. Dopravné riešenie, ktoré musí investor zrealizovať, vyplýva z podmienok magistrátu hlavného mesta.



Križovatka ulíc Trnavská a Miletičova je už zrekonštruovaná na 60 percent. UViedol to Peter Sojka z developerskej firmy

Immacap Group. Investor ju chce sprevádzkovať do konca roka aj vrátane svetelnej signalizácie. Podľa plánov by do nového Centrálu mali celkovo viesť dva výjazdy a dva vjazdy. Tým pádom má byť ľahký prístup k centru nielen z Metodovej, ale aj z Jelačičovej ulice. Práve súčasný stav Metodovej ulice si vyžaduje čiastočnú rekonštrukciu. „Miletičova ulica v časti po Jelačičovu ulicu bude dokonca kompletne zrekonštruovaná. Pribudne tak samostatný odbočovací pruh do Jelačičovej ulice, aby sa predchádzalo brzdeniu premávky na Miletičovej ulici,“ dopĺňa Peter Sojka. Rekonštrukcia týchto dvoch ulíc sa ešte nezačala. Investor sa však zaviazal, že dopravné

obmedzenia súvisiace so zmenou dopravnej infraštruktúry v tejto lokalite budú minimálne. V súvislosti s výstavbou multifunkčného komplexu Centráľ treba rátať aj so zmenami pre chodcov. Tie sa budú týkať prevažne úprav jednotlivých priechodov pre chodcov. Investor má na zreteli tiež ľahký, bezpečný a bezproblémový prístup k novovybudovanému centru. „Nový priechod pre chodcov pribudne na Trnavskej ceste v smere na čerpaciu stanicu OMV a priechod oproti štatistickému úradu na Miletičovej ulici. Ostatné priechody budú buď zrekonštruované, alebo mierne posunuté oproti starému riešeniu križovatky Trnavská– Miletičova,“ spresnil Sojka. Takto riešená križovatka bude v podstate celá nová. Pribudnú dvojité odbočenia ako od zimného štadióna do obchodného centra, tak aj od križovatky Trnavské mýto do Centrálu. Pribudne takisto samostatné odbočenie na Jelačičovu.

Veronika Vasilková

Foto: J. Košnár

Do Centrálu sa bude dať dostať:

- **Od zimného štadióna Ondreja Nepelu** priamym odbočením doľava dvomi odbočovacími pruhmi, z ktorých ten pravý pruh pôjde priamo do obchodného domu Centráľ s možnosťou pokračovať po Jelačičovej. Ľavý pruh bude pre priame pokračovanie bez zdržania po Miletičovej.
- **Od Račianskeho Mýta** po prejení križovatky Trnavského mýta sa vyraďovacím odbočovacím pruhom na Miletičovu stanete do Centrálu. Z Križnej ulice bude možnosť buď odbočiť na Levickú, Metodovu a do obchodného domu Centráľ
- **Zo Záhradníckej ulice** bude možné odbočiť na Jelačičovu, Cyrilovu a Metodovu a potom do Centrálu.

POZNAJTE SVOJHO POSLANCA: Eulália Ižová

Eulália Ižová (69) je poslankyňou ružinovského miestneho zastupiteľstva prvé volebné obdobie. Ako kandidátku strany SDKÚ-DS si ju zvolili obyvatelia Ostredkov, kde býva. Táto vyštudovaná ekonómka sa venovala vedeckej práci. Dnes si užíva vnúčatá, dôchodok a bohaté povinnosti vyplývajúce z práce poslankyne.



V ružinovskom miestnom zastupiteľstve ste prvýkrát poslankyňou. Mali ste predtým už nejaké skúsenosti zo samosprávy?

Vo funkcii vedúcej sekcie medzinárodnej a transhraničnej spolupráce na Centre strategických štúdií SR som spolupracovala aj so starostami prihraničných miest a obcí najmä pri prácach na trojuholníku Viedeň-Bratislava-Győr, ale predovšetkým pri realizácii programu Európskej únie INTERREG II/CBC Rakúsko-Slovensko, kedy sme vypracúvali návrhy projektov PHARE napr. most Moravský Svätý Ján-Hohenau a kompa Záhorská Ves-Angern an der March.

Aj toto som ja

Som mola knihová, túžiaca po nových poznatkoch, čo ma priviedlo k štúdiu počítačov na Univerzite tretieho veku pri Slovenskej technickej univerzite v Bratislave, ktorú som predvlni skončila slávnostnou promóciou. Pokračujem v nadstavbovom štúdiu so zameraním na využitie počítačov v praxi. Mám dva veľké poklady. Mój päťročný vnuk Marcus-Peter a dvojročná vnučka Vivien patria medzi najvzácnejšie dary, ktoré mi život dal. Veľmi rada s nimi „objavujem záhady sveta“. Čas strávený v ich spoločnosti je vynikajúci relax a úžasné šťastie zároveň.

Aké to je – prijímať rozhodnutia ako volený zástupca občanov? Mávate niekedy pri hlasovaní dilemu, či sa rozhodujete správne?

Prijímať rozhodnutia ako volený zástupca občanov je o zodpovednosti voči občanom i voči sebe samotnej. V živote sa riadim filozofiou, že každý problém má najmenej dve riešenia. Mojou snahou je rozhodnúť sa pre to najlepšie. Možno i z tohto dôvodu som takúto dilemu zatiaľ nemala ani pri hlasovaní v miestnom zastupiteľstve.

Čo ste zaznamenali od začiatku volebného obdobia, že vás to potešilo, že sa niečo také v Ružinove podarilo?

Predovšetkým je to zatiaľ plusový rozpočet, pevne verím, že sa nám ho podarí i naďalej udržať. Veľmi ma potešilo osadenie nových lavičiek v Bioparku na Ostredkoch, spokojnosť občanov s ružinovskými hodmi, s uskutočneným zájazdom pre dôchodcov do Znojma a Mosonmagyaróváru, zrealizovanie aktivity na vytvorenie bezpečnosti pre chodcov okolo obchodného domu Budúcnosť vyznačením miest na parkovanie a postavením zábran pre vstup áut do tejto pešej zóny vrátane vysporiadania sa (zatiaľ) s neprispôsobivými občanmi, ako aj vyriešenie problému obyvateľov na Seberínho ulici s parkovaním.

A čo vás, naopak, sklamarilo? Je niečo také?

Život je nielen o radosti, ale i o sklamaníach. Som smutná z toho, že i napriek maximálnej snahe miestneho úradu, štátnej i mestskej polície narušajú nedisciplinovaní vodiči priestor pre chodcov okolo OD Budúcnosť a tým ohrozujú ľudí, ktorí sa pohybujú v tejto pešej zóne. Vyriešenie tohto problému si vyžaduje ráznejší postup zo strany miestneho úradu Ružinov pri osadení zábran tak, aby autá nemohli porušovať zákaz vjazdu do príslušnej časti okolo OD Budúcnosť a túto označiť značkou pešia zóna.

Ako sa vám pracuje s ostatnými poslancami v ružinovskom zastupiteľstve? Mnohí sú nováčikovia...

S poslancami úzko spolupracujem v Komisii pre sociálne záležitosti, Komisii na ochranu záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov, v dvoch Radách školy (ZŠ Vrútocká, ZŠ Ostredková), v Rade MŠ Piesočná a v dozornej rade pri ružinovskej teplárni. Hlavné mesto Bratislava ma delegovalo do Rady školy pri Základnej umeleckej škole Exnárova 6. Vzájomná spolupráca s poslancami je konštruktívna, na veľmi dobrej úrovni a podobne je tomu i v miestnom zastupiteľstve. A že sú mnohí nováčikovia nie je na škodu vecí, skôr naopak.

Akým spôsobom komunikujete s občanmi?

Väčšinou pri osobných stretnutiach, keď som na prechádzke, alebo nakupujem v OD Budúcnosť, mailom, na poslaneckých dňoch a menej telefonicky.



S akými požiadavkami alebo problémami vás oslovujú občania?

Porušovanie zákazu vjazdu do pešej zóny okolo OD Budúcnosť a nepovolené parkovanie v nej, riešenie rozšírenia cesty Maximiliána Hella a výjazdu z nej na Trnávku, vybudovanie pod-

chodu pod železničnou traťou medzi Ostredkami a Trnávku, kde už zahynulo veľa ľudí, vybudovanie bezpečného prechodu pre chodcov z Ostredkov do nákupného centra Avion, radia sa ohľadne poskytnutia sociálnej pomoci, v zime to bolo ohľadne vyčistenia chodníkov pre chodcov od snehu, na jar diery na ceste pri vjazde z Tomášikovej na ulici Maximiliána Hella, posledne chýbajúce odpadkové koše na ulici VI. Clementisa smerom od Trnávky po OD Budúcnosť. Dostala som i písomnú žiadosť, ktorá sa týkala riešenia susedských sporov, ale táto oblasť je mimo mojej kompetencie.

Čo považujete za najakútnejšie problémy Ružinova?

Okrem parkovania, bezpečnosti obyvateľov, čistoty, udržateľnosti a zlepšenia životného prostredia, vzájomného zosúladenia záujmu občanov a developerov, riešenia problému bezdomovcov a ťažko prispôsobivých osôb, dobudovania cyklotrasy, kvality cestných komunikácií, považujem za veľmi akútny problém zbúranisko po bývalom OD Ružinov. Na Ostredkoch je to aj problém s od cirkvi súkromnou osobou odkúpenými pozemkami pod obytnými domami. Kúpa sa uskutočnila i napriek tomu, že načas boli magistrátu postúpené žiadosti o kúpu týchto pozemkov vlastníkmi bytov. Magistrát odpredal i napriek viacerým urgenciám natahoval, až zrazu blesk z jasného neba a pozemky boli odpredané tretej osobe bez uplatnenia prednostnej kúpy vlastníkmi bytov, ktorí v podstate sú teraz niečimi rukojemníkmi.

Čo rada robievate mimo pracovných povinností, keď máte čas pre seba?

Na vidieku máme zrekonštruovaný starší rodinný dom s vyše šesťarým pozemkom, ktorý som prerobila na krásnu záhradu, ktorú sa snažím každoročne zdokonaľiť. Počas pekných letných dní chodievame na bicykloch na Slnečné jazerá v Senci, kde si z chuti zaplavám. Radi sa s manželom prechádzame po peknom hotári, grilujeme alebo trávime čas s priateľmi. Po pri tom zaváram ovocie, zeleninu a varím džemy. Počas dlhých zimných večerov okrem čítania časopisov alebo beletrie študujem odbornú literatúru, alebo si zaspomíname pri premietaní diapozitívov na naše potulky po Afganistane, cestovanie mikrobosom s kempingovou úpravou cez Afganistan a Pakistan do Indie, na náš dlhý návrat naspäť domov cez Afganistan, Irán, Turecko. S priateľkami zo Zväzu žien pri SDKÚ-DS, kde som členkou predsedníctva, si občas zimu spestríme tzv. babincami na ktorých sa z chuti pobavíme a zasmejeme.

Miroslava Štrosová, Foto: archív E.I.

STRETNUTIE SO STAROSTOM RUŽINOVA DUŠANOM PEKÁROM

6. decembra 2011

od 17:00 do 19:00 hod.

DK Ružinov, Ružinovská 28

(kvôli sviatkom a termínom miestneho zastupiteľstva v novembri sa termín presúva na december a 17:00 hod.)

POSLANECKÉ STREDY

Diskutujte so svojimi ružinovskými poslancami. K dispozícii sú občanom na miestnom úrade Ružinov na Mierovej 21 každé stredy od 15:30 do 16:30 v zasadačke B2 na prízemí.

23. november
30. november
7. december
14. december
21. december

Ing. Pavol Šmilňák (volebný obvod Trnávka)
MUDr. Vladimír Ferjenčík (volebný obvod Nivy)
Ing. Ludmila Bílá (volebný obvod Starý Ružinov)
Radovan Struhár (volebný obvod Ružová dolina)
Mgr. Viktória Jančoškova (volebný obvod Trávniky)

Viac termínov na www.ruzinov.sk

MČ Bratislava- Ružinov a Ružinovský
športový klub v spolupráci
s TRIAXXOM organizujú
9.12.2011



Ružínovský mikulášsky beh

v Areáli Hier radost'
Štrkovec

13:30 hod. štart – deti od 7 rokov,
beh 500 m okolo
Štrkoveckého jazera

16:00 hod. štart – dospelí beh 5 km

Registrácia účastníkov
od 14.11.2011 – 8.12.2011
ONLINE registrácia na www.triaxx.sk
Osobne predajňa TRIAXX – Drieňová 14,
Bratislava /v hoteli Junior/
0908 898 881, 02/48 28 41 58

OSLÁVTE MIKULÁŠA V RUŽINOVE



6. 12. 2011 o 16:00 hod.
Pred Domom kultúry
Ružinov



KONCERT
MARTINA HARICHA



SPEVÁCKY ZBOR



MIKULÁŠ
NA ELEKTRICKOM
VLÁČIKU



Nová lekáreň v Ružinove!

Otvorená každý deň v týždni

od 9.00 do 20.00 hod.

lekáreň v
Retre

U nás si každý nájde, čo potrebuje a v čase, ktorý mu vyhovuje.
V pracovných dňoch aj cez víkendy vás čaká široký sortiment,
milý a skúsený personál.

0903 424 607, DE Retro, Nevädzová 6, Bratislava, lekarenvetre@lekarenvetre.sk

pri predložení kupónu do 31. 12. 2011

5% zľava
lekáreň v
Retre
na doplnkový sortiment

Dražba bytov zatiaľ nebude

Plánovaná dražba 19 bytov, ktoré patria hlavnému mestu a Ružinov ich má v správe, sa zatiaľ nekoná. Ide o byty, ktoré sa uvoľnili súdnou, prirodzenou alebo úradnou cestou.



Mestská časť sa na dražbu pripravovala už od konca júna, kedy ju schválilo miestne zastupiteľstvo. Pôvodne sa mala konať v novembri, ale primátor hlavného mesta odpredaj obecných bytov dražbou neschválil. „Primátor Milan Ftáčnik je toho názoru, že byty, ktoré patria samospráve, sú využívané na podporu bývania či už mladých rodín alebo bratislavských seniorov. Takéto byty by nemali byť dávane do dražby. Ak tento byt raz do dražby dáte, tak si samospráva týmto krokom zníži svoj bytový fond. A v jednom období nastane situácia, že aj keby ste chceli pomôcť komukoľvek, nemáte ako,“ odôvodnil rozhodnutie primátora jeho hovorca Ľubomír Andrassy. Problémom však je, že tieto garžónky, jednoizbové a dvojizbové byty v Ružinove, sú v zlom technickom stave a ich rekonštrukcia by si vyžadovala veľkú investíciu zo strany mestskej časti. „Mestská časť nemá peniaze na ich rekonštrukciu,“ podotkol starosta Ružinova Dušan Pekár. „V takýchto prípadoch je možné

rokovat s primátorom Ftáčnikom a dohodnúť sa medzi zástupcami mestskej časti a zástupcami mesta na spôsobe, ako sa takéto výnimočné situácie budú riešiť, možno aj odpredajom daného bytu s využitím dražby,“ uznal možnosť predaja Andrassy. Starosta už dvakrát požiadal primátora o prehodnotenie postoja k dražbe, keďže byty sú v nevyhovujúcom stave. Odpoveď bola zatiaľ dvakrát negatívna. Samospráva by chcela peniaze z dražby využiť na opravu svojich vlastných nájomných bytov hlavne na Vietnamskej ulici.

Marianna Šebová
Foto: MÚ Ružinov

Bytová komisia už funguje

Mamičky z materského centra či riaditeľky základných a materských škôl. Aj to sú ľudia, ktorí budú po novom rozhodovať, kto dostane možnosť bývať v nájomnom byte v Ružinove. V Ružinove sa už stretla nová bytová komisia. Starosta Ružinova Dušan Pekár sa týmto vzdal možnosti rozhodovať o prideľovaní nájomných bytov.

V bytovej komisii sa stretli poslanci miestneho zastupiteľstva spolu so zástupcami verejnosti. Komisia si v októbri stanovila jasné pravidlá a postupy, ktorými sa bude pri posudzovaní žiadostí o nájomné byty riadiť. „Pravdepodobne to budeme robiť podobne ako v Sociálnej komisii, teda spravodlivým žrebovaním, lebo žiadosti je naozaj veľa a chceme byť objektívni,“ povedala Eulália Ižová (SDKÚ-DS) z Bytovej komisie. Ružinov má momentálne 17 voľných bytov na Vietnamskej a spolu s nimi ešte byty, ktoré má zverené v správe od hlavného mesta. „Byty na Vietnamskej sme si pozreli a sú v dobrom stave. Tie zvyšné si vyžadujú nejaké investície. A potom tu máme ešte garžónkové typy bytov,“ povedal Vladimír Sloboda (SaS), člen bytovej komisie.

Komisia pripravuje aj nové všeobecne záväzné nariadenie (VZN), ktoré presne stanoví jej štatút a postupy. „Chceli by sme doňho zakotviť aj možnosti pre ružinovských učiteľov, tak aby dostávali takéto nájomné byty, dôvodom je, aby si ružinovské školy mohli vyberať najlepších učiteľov,“ načrtnol člen bytovej komisie Ján Buocik (SDKÚ-DS). Učitelia totiž často zápasia s existenčnými problémami a pri nízkych platoch je pre nich problémom zabezpečiť si bývanie. „Mnohí naši učitelia bývajú aj dvaja-traja v nájme, aby to finančne zvládli. Možnosť bývať v nájomnom byte určite prívítajú a zaslúžia si ju,“ reagovala Antónia Snehotová zo ZŠ Kuliškova, ktorá je členkou ružinovskej bytovej komisie.

Zuzana Tiňová

Snehulienka a sedem dobrovoľníkov

Presne tak znie názov projektu, v rámci ktorého prišla do Základnej školy na Drieňovej ulici návšteva z Moldavska.



„Prišlo k nám 12 žiakov a štyria učiteľia z Lýcea Gheorga Asachiho z hlavného mesta Kišinov. Ubytovali sa v hosťovských rodinách, ktoré poskytli rodičia našich žiakov,“ prezradil riaditeľ školy Gabriel Kalna. Všetky deti spoločne vytvorili projektovú knihu, maľovali na chodby školy, debatovali v angličtine o tom, ako môžu aj žiaci prispieť k rozvoju dobrovoľníctva v rámci školy a svojho okolia. „Spoločne sme vyčistili aj okolie Štrkoveckého jazera,“ doplnil detaily programu Gabriel Kalna. Deti absolvovali prehliadku Bratislavy a Viedne, v rámci ktorej žiaci z Drieňovej ponúkali okoloidúcim tzv „free hugs“, čiže objatia zadarmo. „Aj to bol prejav dobrovoľníctva a deti oboch krajín sa výborne zabavili,“ vraví Kalna.

Spoločný slovensko-moldavský program sa však po niekoľkodňovej návšteve zahraničných hostí neskončil. Školáci z Drieňovej sa totiž chystajú vo februári budúceho roka na recipročnú návštevu do Moldavska.

(mš)

Foto: ZŠ Drieňová

Škola na Ostredkovej dostane od Lidlu 5 tisíc eur

Spolužitie obchodu a Ružinovčanov môže vyzeráť aj inak ako ísť si občasne nakúpiť. Nová predajňa na Ružinovskej ulici sa rozhodla podporiť deti zo susednej základnej školy.



Nová predajňa na Ružinovskej ulici otvorila svoju prevádzku začiatkom novembra aj s bonusom pre deti zo Základnej školy Ostredková. Súčasťou prvého dňa predaja bola finančná podpora, o ktorú sa zaslúžili aj samotní zákazníci. Z každého nákupu nad 10 eur spoločnosť Lidl venovala 50 centov práve spomenutej škole. „Veľmi ma potešila táto iniciatíva a môjím snom je, aby sa podarilo upraviť betónovú plochu okolo školy,“ povedala Erika Drgoňová, riaditeľka ZŠ Ostredková. „Oceňujem, keď

investor prinesie niečo navyše obyvateľom Ružinova. V iných krajinách je to bežné. Preto vítam, že deti zo základnej školy na Ostredkovej ulici získajú vďaka tejto akcii niečo, čo im skrášľi školu,“ vyjadril sa starosta Ružinova Dušan Pekár.

Zákazníci v prvý deň predaja nakupovali tak, že výťažok predstavoval 812 eur. „Rozhodli sme sa však sumu navýšiť na 5 000 eur a pani riaditeľka si vyberie v tejto sume pomôcky, ktoré by sa im v škole zišli. Takáto spolupráca medzi Lidlom a školou zrejme ale nekončí,“ povedala hovorkyňa Lidlu Jana Čupková.

(mš)

Namiesto pasov byty

Bývalá policajná budova pri Jégeho aleji prechádza rekonštrukciou. Jej vlastník z nej urobí štartovacie malometrážne byty hlavne pre mladých ľudí. Stavebné povolenie získal pred viac ako rokom.



Ešte predtým, ako v budove bolo policajné oddelenie dokladov, nachádzali sa tu byty určené pre zamest-

nancov Stavhotelov. „Nedostatok dostupných bytov v danej lokalite nás priviedol na myšlienku dohodnúť sa so spoločnosťou Henkel a zrevitalizovať celé prostredie, a ponechať štruktúru tých bytov, ktoré tam prapôvodne boli ešte za socializmu,“ zdôvodnil Richard Benka z investorskej spoločnosti výber lokality. Rekonštrukciou budovy vznikne 129 bytov - garzónky, dvojgarzónky a jednoizbové byty. Stavebné práce na budove by mali byť ukončené v apríli 2012.

Nové parkovisko

Zbúraním rôznych dostavieb a garáží sa okolo budovy uvoľnil priestor na vytvorenie 134 parkovacích miest. „Nakoľko sa jedná vyložené o štartovacie byty a zo súčasného prepočtu resp. dopytu našich budúcich klientov, ktorí tam budú bývať a tým že sú to väčšinou mladí alebo starší ľudia, ktorí auto ešte alebo už nemajú, tak tu dokonca vznikne určitý prebytok týchto parkovacích plôch,“ tvrdí investor.

Služby sú zatiaľ otvorené

V suteréne budovy vzniknú aj nebytové priestory. „Možno si niektorí obyvatelia ešte pamätajú, že v suteréne kedysi bolo napríklad holičstvo a rôzne malé firmy. Tento priestor sme sa rozhodli takisto ponechať tomuto účelu a rozpredali sme suterénne priestory rôznym živ-



nostníkom. Samozrejme, nevieme garantovať, na aký účel budú tieto priestory v konečnom dôsledku využívané, či čisto len na kancelárske účely alebo tam bude aj klasická občianska vybavenosť v takom duchu ako holičstvo kedysi,“ dopĺňa Richard Benka.

Marianna Šebová
Foto: J. Košnár

Pozor na električku

Od prvého novembra vám električka na prechode pre chodcov nezastane. Do platnosti vstúpila novela cestného zákona, ktorá jej prisúdila absolútnu prednosť. Takýto model platí roky aj v zahraničí a podľa tamajších skúseností je bezpečnejší ako ten, ktorý doteraz platil na Slovensku.

„Električka má dlhú brzdnú dráhu, ktorá môže byť aj 50 metrov. Navyše, keď jej do cesty vojde chodec, nemá sa mu ani ako vyhnúť. Aj to je jednou z príčin, prečo sme v minulosti riešili časté dopravné nehody,“ hovorí Agáta Staneková, hovorkyňa



Dopravného podniku Bratislava (DPB). Od začiatku leta 2011 tak električky v Bratislave havarovali vyše 50 krát, nevynímajúc ani nehody s tragickými následkami. V septembri prišiel o život dôchodca na Račianskom mýte a v apríli zasa električka zrazila chodca, ktorý

si skracoval cestu cez koľaje.

Dopravný podnik v tejto súvislosti robí kampaň a ľudí upozorňuje na zmeny. Citlivé sú najmä prvé dni, aby si ľudia zvykli. „Robíme kampaň cez piktogramy, ľudí upozorňujeme v prostriedkoch MHD aj na zastávkach,“ hovorí Staneková. Magistrát k tomu pripravuje aj špeciálne značenie na prechodoch pre chodcov, ktoré upozorní ľudí na to, že už prednosť nemajú. „Týka sa to desiatok prechodov v Bratislave,“ povedal hovorca primátora Bratislavy Ľubomír Andrassy. Pripraviť sa museli aj vodiči. A to najmä na krízové situácie. „Dopravný podnik Bratislava svojich vodičov školil celé tri týždne pred zavedením nových opatrení,“ uviedla Staneková.

Počas prvých pár dní sa v súvislosti so zmenami žiadne problémy nevyskytli. Navyše,

nové opatrenie má zefektívniť premávku. Električky totiž nemusia už tak často brzdiť a spomaľovať. Takéto opatrenia platia už roky v Rakúsku, Nemecku, či Česku, kde sú už overené praxou.

Električky zaznamenali pred pár dňami ešte aj ďalšie zmeny. Kvôli havarijnemu stavu trate nepremávajú vôbec na Hlavnú stanicu. Dopravný podnik preto zrušil električky 2, 3, 8 a 13. Chodia však náhradné električkové linky 15 a 16. Z Ružinova premáva električka 16, ktorá spojíla v sebe trasu „trojky“ a „osmičky“. Na hlavnú vlakovú stanicu sa tak Ružinovčania dostanú najlepšie prestupom na Trnavskom mýte na trolejbusy alebo autobusy.

Zuzana Tiňová
Foto: R. Hoblík

Ihrisko pri Štrkoveckom jazere už opravujú

Ihrisko v Areáli hier Radosť na Štrkovci rekonštruuje súkromný investor. Renovuje hracie prvky, spevňuje a revitalizuje preliezačky. Ihrisko potrebovalo celkovú rekonštrukciu, v opačnom prípade by hrozilo, že ho časom zatvorí. Ružinov túto aktivitu privítal.



Ihrisko v areáli pri Štrkoveckom jazere patrí medzi najobľúbenejšie v Ružinove. Stretáva sa tu veľa mamičiek.

„Odkedy sme ho pred asi desiatimi rokmi otvorili, nebolo rekonštruované. Mali sme peniaze len na jeho údržbu a základné opravy,“ hovorí Katarína Felcánová z Ružinovského športo-

vého klubu, ktorý areál spravuje.

Iniciatíva súkromného investora podporiť v Ružinove niečo navyše teda padla veľmi vhod. „Takýto zvyk, že investor sám ponúkne a niečo pre obec urobí, poznáme skôr zo zahraničia. V tomto prípade ide o investora, ktorý stavia obchodné centrum na Trnávke. Bol ochotný investovať do Ružinova čosi navyše a tak sme mu vybrali ihrisko na Štrkovci, keďže sa ocitlo v havarijnom stave. Okrem toho opravil aj pódium letného amfiteátra,“ spresnil ružinovský starosta Dušan Pekár.

Na ihrisku teraz menia staré drevené dosky za nové, preliezačky dostávajú nový náter. Vynovenú tvár by malo ihrisko definitívne získať koncom novembra. Mamičky, ktoré naň chodia so svojimi deťmi revitalizáciu vítajú. „Ja som naozaj spokojná. Ešte by sme mohli dať nejaké prebaľovacie pulty, keď sme s malými deťmi a možno dve tri lavičky navyše,“ prezradila jedna z mamičiek.

Zuzana Tiňová
Foto: RŠK

Sporte, s bonusom získate až 100 €

V posledných rokoch výdavky spojené bývaním, či už s kúpou alebo obnou nehnuteľností, poriadne narástli. Aj preto svoje bývanie často financujeme prostredníctvom úverov. Platí zásada, že čím viac zdrojov budete mať nasparených, tým menšiu sumu si budete musieť požičať a následne splácať. Svoje úspory môžete v súčasnosti zhodnotiť aj o zaujímavý bonus z Prvej stavebnej sporiteľne, a. s.

Stavebné sporenie je už takmer 19 rokov osvedčeným a dostupným produktom pre všetkých, ktorí uvažujú nielen o lepšom bývaní, ale aj o tom, ako výhodne a bezpečne zhodnotiť svoje finančné prostriedky. Vklady stavebných sporiteľov sú úročené až 2-percentnou úrokovou sadzbou ročne počas celej doby sporenia. Každý klient, ak splní dohodnuté podmienky, získava k svojim vkladom aj štátnu prémiiu, ktorej výška predstavuje v tomto aj v budúcom roku 10 % z ročných vkladov, maximálne 66,39 €. Peniaze na účtoch klientov sú bezpečne uložené, pretože sú v súlade so zákonom chránené až do výšky 100 000 €. Zhodnotenie vkladov počas 6 rokov sporenia pri optimálnom využití štátnej premie predstavuje priemerne 5,19 % ročne.

K výhodám patrí aj bonus

Okrem štandardných výhod, ktoré už využilo viac ako milión klientov Prvej stavebnej sporiteľne, a. s., majú všetci tí, ktorí uvažujú o lepšom bývaní, jedinečnú šancu získať aj niečo navyše. Každý občan, ktorý si do 30. novembra 2011 uzatvorí novú zmluvu o stavebnom sporení a začne sporiť, získava bonus 33,61 €. Podmienkou je, aby do 31. decembra vložil na novú zmluvu minimálne 663,90 €. Pri takomto vklade totiž získava maximálnu štátnu premiiu 66,39 €. Ak k tomu prirátava bonus 33,61 €, jeho vklady sa k 31. decembru zhodnotia o rovných 100 €. Táto okrúhla sumička sa ale pripíše iba na premiovú zvýhodnenú zmluvu. Ak si stavebný sporiteľ uzatvorí zmluvu, ktorá nebude premiovou zvýhodnená, pri vklade 663,90 € získava „iba“ bonus 33,61 €. A to je v starých peniazoch viac ako 1 000 korún.

Podrobné informácie získate v kanceláriách obchodných zástupcov na adresách:

RETRO, Nevädzová ul.,
tel. číslo: 0915/890 573

DK Ružinov, Ružinovská 28,
tel. číslo: 02/43429843

Bajkalská 30,
tel. číslo: 02/ 58 231 461, -567,- 276,- 565

Rajecká 5-7, Vrakuňa, (pešia zóna),
tel. číslo: 02/4552 7096

Ružinov zakročí proti popíjaniu bezdomovcov v parkoch

Ružinovskí poslanci schválili 8. novembra 2011 nové všeobecne záväzné nariadenie o úprave podmienok, predaja, podávania a požívania alkoholických nápojov na verejne prístupných miestach. Takýmto spôsobom chce Ružinov mestským policajtom poskytnúť účinnejší nástroj na boj s popíjajúcimi bezdomovcami a mládežou na verejných priestranstvách.



V Ružinove je už dlhodobejšie problém s udržiavaním čistoty a verejného poriadku na niektorých verejných priestranstvách. Ružinovčania sa sťažujú najmä na lokality parku na Ostredkoch, pri obchodnom dome Kocka na Pošni či pri trhovisku Miletičova. Tieto priestory okupujú bezdomovci, neprispôbiví občania a po večeroch aj mládež. „Za mnohými narušeniami poriadku je práve alkohol a jeho popíjanie počas celého dňa najmä bezdomovcami. Rozhodli sme sa okrem prevencie zakročiť aj inak. Schválenie nového nariadenia to policajtom umožní. Aj cez môj facebook ma o to žiadali ľudia,“ povedal starosta Ružinova Dušan Pekár. Starosta zároveň dodal, že to nie je univerzálne ani dokonalé riešenie, no situáciu sa treba pokúsiť riešiť rôznymi opatreniami.

mi. „Alkohol je významným faktorom vandalizmu, ktorý sa na týchto miestach šíri. Verím, že ak neprispôbivým ľuďom zakážeme piť, stratia motiváciu tam vysedávať,“ dodáva starosta Pekár. Všeobecne záväzné nariadenie vstúpi do platnosti 1. decembra 2011. „Prax ukáže, ako to pomôže, každopádne nám toto nariadenie dáva viac možností zakročiť proti popíjajúcim ľuďom, budeme ich môcť napomínať alebo uložiť im pokutu, keď budú piť alkohol napríklad v parkoch,“ vyjadril sa veliteľ Mestskej polície v Ružinove Ivan Lahučký.



Miroslava Štrosová
Foto: R. Hoblík

Čo ustanovuje nové VZN?

(1) Na verejne prístupných miestach v mestskej časti je zakázané požívať alkoholické nápoje v čase od 05.00 h do 03.00 h nasledujúceho dňa.

(2) V stánkoch a kioskoch so stálym stanovišťom, umiestnených na verejne prístupných miestach v mestskej časti a v pevných prevádzkach s predajom na verejne prístupnom mieste, je zakázaný predaj alkoholických nápojov a podávanie alkoholických nápojov v čase od 05.00 h do 03.00 h nasledujúceho dňa.

(3) Zákaz podľa odseku 1 a 2 sa nevzťahuje na verejne prístupné miesto, na ktorom je zriadené exteriérové sedenie zariadenia spoločného stravovania s obsluhou alebo iné miesto na konzumáciu ako súčasť prevádzkarne, na organizované podujatie alebo príležitostný trh s povoleným predajom alkoholických nápojov.

Fyzická osoba, ktorá poruší toto nariadenie, dopúšťa sa priestupku, za ktorý jej možno uložiť pokutu v blokovom konaní do 33 eur. Právnickej osobe alebo fyzickej osobe oprávnenej na podnikanie, ktorá poruší toto nariadenie, môže starosta uložiť pokutu do 6 638 eur.

Granty sú rozdané

Granty od mestskej časti Ružinov získa 21 uchádzačov. Prerozdelia si spolu vyše 60 tisíc eur. Peniaze pôjdu do rozvoja kultúry i vzdelania.

Dotácie po novom

Ružinov začal tento rok s novým systémom udeľovania grantov, teda finančných dotácií. Po novom vzniklo samostatné grantové všeobecne záväzné nariadenie (VZN), ako aj komisia, ktorá posudzuje jednotlivé žiadosti o peniaze z ružinovskej kasy. Podľa tohto nového systému sa do grantového programu prihlásilo 62 uchádzačov. „Boli to rôzne vynikajúce projekty, všetky sa nám páčili. Išlo o projekty hudobné, literárne, tanečné, kultúrne či vzdelávacie,“ približuje obsah aj rozsah žiadostí Mária Barancová (SDKÚ-DS), ružinovská poslankyňa a predsedníčka Grantovej komisie.

Kto, čo a na čo?

Grantová komisia v prvom grantovom kole stretla trikrát, aby posúdila všetkých 62 žiadostí. Najprv vytriedila tie, ktoré nespĺnili formálne požiadavky vychádzajúce z VZN a potom zo zvyšných uchádzačov vybrala tých, ktorí peniaze dostanú. Ružinov tak poskytne dotáciu 21 projektom.

Folklórne súbory Trávnicek a Karpaty tak dostanú peniaze na nové kroje, Spolok Sv. Vin-

centa de Paul na dokončenie stavebných prác, ktoré začal v Dome nádeje, mamičky z Hojdany dostanú príspevok na nové bezpečnejšie detské ihrisko a vianočné podujatia v materskom centre. Organizácia Depaul Slovensko žiadala o peniaze na stravu pre ľudí bez domova, ktoré tiež dostane. Komisiu zaujal aj projekt Radka Mačuha, ktorý chce v Ružinove vybudovať tzv. zelené sochy, teda také, ktoré budú obrastené napríklad brečtanom. „Toto je iba výrez z tých 21 úspešných. Snažili sme sa tie peniaze rozdeliť proporčne tak, aby sme podporili naozaj širokú škálu žiadateľov a oblastí,“ vysvetľuje Barancová.

Do konca roka

Podmienkou pre udelenie grantu bolo, aby projekt, ktorý peniaze dostane, rozvíjal Ružinov. Teda aby peniaze mestskej časti zostali, ako sa hovorí „doma“. Tí, ktorí boli v tomto kole úspešní musia svoje projekty vyúčtovať a teda aj zrealizovať ešte v tomto roku. Ružinov im na ne totiž poskytol peniaze zo svojho rozpočtu, a tak do uzatvorenia rozpočtového roku musí tieto financie aj vyúčtovať.

Chybičky krásy

Grantový program v takejto podobe funguje iba niekoľko mesiacov. Poslanci ružinovského miestneho zastupiteľstva schválili nové VZN, ktoré ho ustanovuje, na júnovom zasadnutí. Žiadosti o finančnú injekciu mohli ľudia podávať do 16. septembra. A hneď v októbri komisia rozhodla. Počas svojej premiéry však grantový program narazil aj na komplikácie. Takmer tretina žiadostí neprešla schvalovacím procesom iba pre formálne chyby. „Chýbali im napríklad potvrdenia z Daňového úradu, zo Sociálnej poisťovne, základné identifikačné údaje, dve žiadosti nám prišli dokonca po termíne,“ vymenúva Barancová. „Ako predkladateľ tohto VZN spolu s grantovou komisiou momentálne skúmame, či sme boli na žiadateľov veľmi prísni vo VZN a či ho upravíme, alebo postupne „vychováme“ žiadateľov, aby boli aj pri takýchto formálnych záležitostiach dôslední. V každom prípade si myslím, že komisia vybrala dobre,“ zhrnul Ján Buocik (SDKÚ-DS), zástupca starostu Ružinova.

Zuzana Tiňová

Zoznam pridelených grantov

1. Folklórne združenie Trávnicek OZ:

1 000 eur na kroje, fotografické práce a choreografiu

2. Spolok Sv. Vincenta de Paul:

5 000 eur na stavebné práce v Dome nádeje

3. Klub rýchlostnej kanoistiky Vínohrady:

800 eur na ceny pre záchranársku službu

4. OZ Folklórne združenie Karpaty:

5 000 eur na kroje

5. Pro Cantus, OZ:

700 eur na účely propagácie, honoráre, stravu a ubytovanie

6. OZ Karate klub Ippon:

2 800 eur na prenájom telocvične, športový materiál a zrkadlovú stenu

7. Slovenský Červený kríž, územný spolok Bratislava-mesto:

5 000 eur na odstránenie havarijného stavu

8. Bratislavské združenie telesnej kultúry:

600 eur na kultúrny program, ozvučenie, ceny do súťaží, bulletin a pozvánky

9. Agentúra špecializovaných služieb pre autistov a iné zdravotné postihnutia:

2 160 eur na technické a počítačové vybavenie

10. OZ Materské centrum Hojdana:

1 970 eur na bezpečné detské ihrisko

11. OZ Materské centrum Hojdana:

480 eur na organizáciu vianočných podujatí

12. LP Domino Bratislava:

4 160 eur na športový materiál a prenájom

13. Profkreatis OZ:

4 940 eur na nákup programu a akreditované vzdelávanie

14. DEPAUL Slovensko:

5 000 eur na stravu pre ľudí bez domova

15. Cirkevný zbor ECAV na Slovensku, BA-Prievoz:

5 000 eur na osvetlenie fasády kostola

16. Cirkevný zbor ECAV na Slovensku, BA-Prievoz:

1 450 eur na revitalizáciu zelene okolo kostola

17. MARTA – Stanica zborovej diakonie pri cirkevnom zbore ECAR:

2 500 eur na prevádzkové náklady, kancelárie a zdravotnícke potreby

18. Mgr. Art. Radko Mačuha, Kalokagatia:

5 000 eur na zelené sochy v Ružinove

19. Mgr. Art. Karol Trnka, Kart A:

2 000 eur na organizáciu autogramiády v DK Ružinov

20. Iniciatíva rodičov Ružinova:

5 000 eur na revitalizáciu trávniku okolo MŠ na Chlumeckého

21. ZUŠ Sv. Cecílie:

4 830 eur na potreby Základnej umeleckej školy

Investujte do kvalitnej nehnuteľnosti

rezidencia KASKADY STYK® STYK Development SR spol. s r.o.

0903 755 761-3

www.RezidenciaKaskady.sk
Kresánkova ul., Bratislava

AKCIA 10% ZĽAVA

SKOLAUDOVANÉ

Bango vydal album s Duchoňovými pesničkami

Nevidiaci spevák Maroš Bango vydal nový album. Je poctou výnimočnému slovenskému spevákovi Karolovi Duchoňovi, ktorý už vyše 26 rokov spieva len anjelom.

Je neodškriepiteľné, že Karol Duchoň patrí k legendám slovenskej populárnej hudby, bežne jeho tvorbu hrávajú aj na svojich koncertoch. Teraz ste vydali na jeho počtu CD Povieť Vám to piesňou. Koľko piesní sa na ňom nachádza? Ktoré z tých najznámejších na nich nájdú fanúšikovia?



Nachádza sa tam 15 piesní. Myslím, si, že tam snád' ani nie je nejaká neznáma pieseň, možno „Tancujem s Tebou rád“ nie je veľmi známa.

Milovníci Karola Duchoňa by mali poznať všetky pesničky na tomto CD. Spomeniem napríklad V dolinách, Hráč, Pieseň o decembri, Sen o veľkej láske, Smútok krásnych dievčat, ale i S bielou hmlou, Čardáš dvoch srdiec. Kto pozná tvorbu Duchoňa tak si príde na svoje. Keby sme však chceli dať na CD celú jeho tvorbu, tak by sa muselo robiť buď MP3, kde by bolo aspoň 100 piesní alebo 3 CD, pretože skutočne bol studňou hitov. Bol to spevák, ktorého každá pieseň bola hit.

Spozná aj laik, že sa jedná o Duchoňove pesničky? Hudobná linka zostala rovnaká alebo ste ju pozmenili?

Ja som sa snažil držať pôvodných aranžmánov, aké Duchoň a jeho muzikanti urobili. Mojm cieľom bolo, aby hneď z prvých tónov bolo jasné, že o aké piesne ide. Samozrejme, že nástroje sú modernejšie, ale základná linka zostala rovnaká. Pesničky sú doplnené o moje emócie a sú tam aj mierne úpravy spevu, pretože som nechcel kopírovať Karola, ja som Bango. Duchoň zanechal v ľuďoch to, čo aj zahraniční speváci. Dokonca nedávno bol u mňa na návšteve môj kamarát, mladý chalan, a hneď ako začul prvé tóny z môjho CD, začal si spievať.

V dnešnej dobe, keď sa stále spomína, že na nič nie sú peniaze, sa Vám podarilo zohnať si finančné prostriedky na nové CD?

Vďaka grantovému programu Ministerstva kultúry Kultúra bez bariér a finančnej pomoci nadácie Orange, som mohol nahráť svoje CD v jednom štúdiu v Trnave. Pracoval som na ňom od apríla do septembra.

Ako známy a správny Ružinovčan ste sa rozhodli svoje CD pokrstiť v domácom prostredí....

Ja som v Dome Ružinov už krstil jedno svoje CD a mal som tu aj pár koncertov, od ktorých sa mi odvíjala kariéra. Ružinov je veľmi dobre položená časť a Dom kultúry pozná každý Bratislavčan, dokonca aj keď „cezpoľným“ povieť tento názov, tak vedia, kde sa to nachádza.

Svoje nové CD ste uviedli na svetlo sveta na koncerte s názvom Hráč. Čím bol tento koncert odlišný od ostatných?

Mohol som si na koncert pozvať hviezdy a urobili by to pre mňa z lásky. Ja som však apeloval na to, aby tam nebolo jediného zdravého umelca. Koncert bol určený zrakovo postihnutým a ich priateľom. Jeho cieľom bolo motivovať ostatných, aby si uvedomili, že život nie je len o nadávaní a sedení doma. Veľa našich ľudí je šikovných, ambiciózných, talentovaných, ale oni radšej tieto svoje prednosti nechávajú bokom a sedia doma. Myslím si, že keby sa aspoň trochu rozhýbali, tak by veľa dokázali. Osobne som toho názoru, že hendikepovaný, teda nevidiaci alebo telesne postihnutý človek, má takisto možnosť prežiť plnohodnotný život, pokiaľ teda chce.

Marianna Šebová

Disneyovka pre nevidiacich s bustou Adely Banášovej

Po troch rokoch sa dočká svojho pokračovania premietanie filmu pre nevidiacich a slabozrakých v sprievode audiokomentára. V Dome kultúry Ružinov bude 5. decembra v rámci podujatia Pozri sa do tmy odprezentovaný animovaný film Walta Disneyho - Na vlásku.

„Chceme založiť tradíciu a smerom k širokej verejnosti odprezentovať tento, vo vyspelejších štátoch už bežný, spôsob kultúrnej inklúzie nevidiacich a slabozrakých“ vysvetľuje zámer podujatia Pozri sa do tmy organizátor Karol Trnka z n.o. Trnka. Práve vďaka audiokomentáru si budú môcť nevidiaci a slabozrakí dokonale predstaviť situáciu v animovanom filme. Ide o popis neverbálnych prejavov činnosti účinkujúcich, popis scény, predmetov a pod. „Komentár sa autorsky pripravuje tak, aby sa dal umiestniť do „tichých“ pasáží a umeleckou úrovňou obsahu i prednesu zodpovedal úrovni

diela. Prednášaný je hlasom dobre odlišným od originálnych hlasov diela,“ hovorí o procese prípravy filmu organizátor Karol Trnka.

V rámci akcie Pozri sa do tmy však nezostane len pri filme. Po jeho skončení bude krátka baletná improvizácia na Goldbergovské variácie od svetoznámeho skladateľa Johanna Sebastian Bacha. Krátko po javiskovom čítaní sa ujmú Monika Hilmerová a František Kovár. „Pri tomto čítaní použijeme mobilné telefóny divákov ako pomôcku na prekonávanie kultúrnej bariéry nevidiacich a slabozrakých,“ zdôraznil Trnka.

Záverečnou čerešničkou na torte bude dražba busty známej osobnosti. „Adela Banášová bude na nej stvárnená ako Nefertiti. Čo, myslím, bude dostatočne atraktívny moment. Za vydraženú sumu (podľa výšky) zrealizujeme opäť niečo v prospech tejto znevýhodnenej skupiny obyvateľstva,“ podotkol Trnka. Známa modelátorka ju osobne odovzdá víťazovi dražby a následná autogramiáda uzatvorí celé podujatie, ktoré sa uskutoční 5. decembra v Dome kultúry Ružinov.

Marianna Šebová

Deti môžu trénovať ako byť priebojný



V Ružinove sa rozbieha zaujímavý projekt pre deti, ktoré sú menej priebojné v kolektíve, ťažšie nadväzujú priateľstvá, alebo zažili šikanovanie v škole.

Občianske združenie Lorien otvára v spolupráci s Centrom pedagogicko-psychologického poradenstva a prevencie BA II skupinu zameranú na rozvoj sociálnych zručností detí druhého stupňa ZŠ. Účasť v skupine je bezplatná, aktivity sú financované z Fondu Hodina deťom. Do skupiny je možné prihlásiť sa priebežne.

Stretnutia budú pozostávať zo zábavných skupinových aktivít od výtvarných činností a hier až po pohybové aktivity. Cieľom stretnutí bude podpora nadviazania priateľstiev medzi deťmi a vytvorenie príjemnej súdržnej skupiny, kde deti môžu nazbierať pozitívne skúsenosti a nájsť si svoje miesto v kolektíve.

Termín konania: každý utorok

17:00 – 18:30

Miesto: CPPPaP BA II, Drieňová 36

Viac informácií: www.lorien.sk

Výhercovia súťaže z RE 10/2011

Vstupenku pre dve osoby na predstavenie Andy Andy v hlavnej úlohe s Milanom Sládkom získali:
M. Kovalčíková,
M. Novomeská

Správna odpoveď znela: V Ružinove Milan Sládek odohral predstavenie Krížová cesta.

Nepotrebujem kolegyne, ticho mi vyhovuje



Šperky, ktoré robíte, pôsobia veľmi jemne a zložito na výrobu. Čím vám imponuje práve drôtený šperk?

Začala som kedysi keramickými šperkami. Ich nevýhoda je ale, že sú masívnejšie a viac na príležitostné nosenie aj kvôli ich krehkosti. Môžu sa poľamať. Niekoľko rokov som ich ale robila aj vystavovala. Potom som sa dostala k drôtovanému šperku. Mojou slabosťou od malička boli totiž korálky. Mama mala silný vzťah k bižutérii. Ako dieťa som si dala na krk všetky korálky, náramky, náušnice a tak som chodila po byte. Aj v hračkárstve boli moje najobľúbenejšie korálikové zostavy. Keď som vyrástla, tak som sa venovala hline a keramike. Potom som raz v televízii videla dokument o korálikoch a akosi som sa ku nim zasa vrátila. Začala som do ÚĽUVu chodiť na kurz drôtovaného šperku, ktorý som skombinovala s korálkami. Výhoda takéhoto šperku je, že je ľahký a nositeľný na každý deň. Zároveň je praktickejší na výrobu v porovnaní s keramickým šperkom a výsledok tak človek po sebe vidí za kratšiu dobu. Mám rada, keď sa šperky trblietu. Používam na to výlučne sklenené korálky z Jablonca nad Nisou, na Slovensku sa nevyrábajú. Robím šperky aj z minerálov, polodrahokamov, ktoré z ezoterického pohľadu majú vplyv na človeka a ľudia si ich podľa toho vyberajú.

Z vašich šperkov sa dá čítať spojitosť s prírodou a jej tvarmi...

Inklinujem k prírode. Teraz pracujem na kolekcii špirálových šperkov. Vyjadruje to aj náš život, ktorý sa točí v akejsi špirále. Tieto šperky sú ľahučké, preto si môžem dovoliť väčší objem ako pri keramickom šperku. Aj keď vám spadne na zem, nič sa mu nestane. Používam lakovaný medený drôt alebo postríbený drôt, výplet robím z tenšieho drôtku, na ktorý navliekam korálky. Podľa farby drôtku kombinujem k tomu teplé a studené farby.

Nosíte svoje šperky?

Priznám sa, že nie. Väčšinu času trávim doma pri práci, takže nemám ich ani kedy prezentovať na verejnosti. Ale vždy sa poteším, keď ho na niekom vidím.

Ružinovčanka Eva Raková Plišnáková (56) žije na Trávníkoch vyše 20 rokov. V prítomí prízemného sídliskového bytu spod jej rúk vychádzajú krehké šperky. Spoločnosť jej pritom robí rodina, kocúr a najnovšie už aj morské prasiatko, ktorého návšteva sa zrejme zmení na trvalý pobyt. Eva je členkou združenia šperkárov Aura a predmet jej tvorby sa nazýva autorský šperk. Jeho hodnota nie je v drahých materiáloch, ale v origináli a podobe šperku samotného. Každý kus je iný. Občas si život spestruje písaním básničiek, ktoré si sama ilustruje. Momentálne pracuje okrem šperkov na vianočný trh aj na tretej zbierke poézie.



Máte niekoho pred očami pri výrobe svojich malých umeleckých diel?

Skôr ich robím pocitovo, aby farby ladili a šperk pôsobil harmonicky.

Čo ak sa šperk nepodarí?

Pokiaľ nespĺňa moje predstavy, tak ho jednoducho rozoberiem a robím odznova, aj to sa stáva.



Robíte doma, nechýba vám pracovný kolektív?

Práve naopak. Musím sa veľmi sústrediť a všetko naokolo ma vyvádza z koncentrácie (smiech). Ani žiadnu zvukovú kulisu si nepúšťam, mám rada ticho. Vôbec mi nechýba, že

sa nemôžem rozprávať s kolegyňami. Najlepšie sa mi robí, keď nikto nie je doma. Táto práca si vyžaduje síce veľa trpezlivosti, lebo je to drobná robota, ale mňa to nesmierne upokojuje. Niekedy zabúdam pri nej na čas a precitnem, až keď ma bolí chrbát. Teraz ale treba robiť na vianočný predaj, ktorý býva každý rok v Umeleckej besede.

Vidím, že vám pri práci pomáhajú aj zvieratá...

Keď bol kocúr Muro malý, tak narobil veľa šarapaty. Mal rád stužky a keď som ho nemala v dohľade, tak tvoril aj on a veru zle sa tie korálky zbierajú po celej izbe. Ale už je starší a nie je taký hravý. A teraz nám pribudlo morské prasiatko, ktoré sa zaujíma skôr o zeleninu ako šperky.

Ste už dlhoročnou obyvateľkou sídliska na Trávníkoch, ste tu spokojná?

V Ružinove bývam od roku 1988, kedy som sa sem vydala. Prišla som zo Starého mesta, ale tu sa mi páči viac. V meste je človek viac odtrhnutý od zelene, prírody, tu to mám rada a Ružinov určite zostane natrvalo mojim domovom.

Miroslava Štrosová

Foto: autorka a archív E.R.P.

Alternatívne divadlo elledanse, tanečná škola elledanse, dom T&D

Miletičova 17/B, Bratislava 821 08

20.11. o 20:00 Čudná ženská / Veronika Pavelková / SK

Absolventské predstavenie VŠMU. Laboratórny pokus na hre Niny Sadur.

21.11. o 20:00 Still / Ladjanszki Marta / HU

Expecting / Vass Imre / HU

Hostovanie L1 Association.

22.11. o 20:00 ellepense, myslí, teda tancuje

(maľuje, píše, spieva.....)

Séria diskusií Zuzany Uličianskej a jej hostí. „Kuchynské debaty“ nielen o umení a filozofii so živými hudobnými a tanečnými vstupmi.

24.11. o 20:00 Unplugged Stage - Pódium pre Teba / Peter Smolárik/

...príd's otvoreným srdcom, prines si nástroj a podel'sa o svoje piesne...

25.11. o 20:00 Painted Bird / Bastard / Stanica Žilina-Záriečie. Ak máte chuť trochu sa hýbať a zahrať si v slovensko-americkom predstavení, hláste sa! Prihlasovanie a info:

katarina.buzalkova@elledanse.sk

26.11. o 20:00 Pokušenie / Prešporské divadlo

Príbeh krachu morálnych hodnôt pod vplyvom mamony.

27.11. o 20:00 Mono / debris company

Sú zahľadení sami do seba a vytvárajú svet, v ktorom platia už iba zákony vlastného ja. Autorom konceptu, hudby i réžie je Jozef Vlček.

5.-6. 12. bude v divadle Mikuláš!

20.12. o 20:00 ellepense, myslí, teda tancuje (maľuje, píše, spieva.....)

Séria diskusií Zuzany Uličianskej a jej hostí. „Kuchynské debaty“ nielen o umení a filozofii so živými hudobnými a tanečnými vstupmi.

VYHRAJTE VSTUPENKY NA PREDSTAVENIE

„POKUŠENIE“ NA 26.11. 2011 V DIVADLE ELLEDANSE NA MILETIČOVEJ ULICI.

POŠLITE DO 24.11. 2011 EMAIL NA ADRESU

echo@ruzinov.sk S HESLOM „DIVADLO“, SVOJÍM MENOM, ADRESOU A TEL. ČÍSLOM A ODPOVEDZTE SPRÁVNE NA SÚTAŽNÚ OTÁZKU: V ktorom roku sa divákovi prvýkrát otvorilo Alternatívne divadlo a Tanečná škola elledanse? DVAJA Z VÁS ZÍSKAJÚ 2 VSTUPENKY NA SPOMENUTÉ PREDSTAVENIE.

Musím byť viac pripravený

Na obrazovke Ružinovskej televízie pribudla nová relácia a s ňou aj nová tvár. Známy herec Martin Vanek ako Maťo z Ružinova spovedá deti zo základných škôl. A keďže Ružinov je jeho obľúbeným miestom nezaváhal a pustil sa do natáčania.



Poznali ste televíziu Ružinov aj predtým, než ste sa stali členom jej tímu?

TVR som poznal aj predtým, ale čisto len z počutia. Asi pred tromi rokmi sa mi niekde dostalo do rúk Ružinovské Echo. Bolo v ňom akurát písané o novej relácii a tak som sa o televíziu dozvedel.

Čo vás prilákalo do Ružinova?

Prilákal ma sem môj kamarát Igor Adamec, ktorý tu býva. A zhodou náhod kedysi býval na rovnakej ulici ako môj strýko a bratranec, čiže boli susedia. Tým pádom mám veľmi pekné spomienky na strýka a na bratrancov, ako som k nim chodil a Ružinov sa stal mojím obľúbeným miestom.

Čím vás zaujala ponuka pracovať v TVR?

Hlavne tým, že si môžem urobiť detskú reláciu takým spôsobom, ako sa málokedy robí, dokonca ani verejnoprávna televízia takúto formu neponúka. Stále si myslím, že je to

výzva, ktorá sa neodmieta a s veľkou chuťou som sa do toho pustil.

Aký je to spôsob? Čím je pre vás atraktívny?

Je veľmi jednoduchý a veľmi autorský. Tým, že si to sám pripravujem od začiatku do konca, tak to mám možnosť aj kreovať, pripravovať, ovplyvňovať a je to neuveriteľne tvorivé. A veľmi sa mi to páči.

Diváci si vás ešte pamätajú z inej televízie z relácie Kakao. V čom je relácia Maťo z Ružinova od neho odlišná? Aké je to, keď už nie ste v tandeme, ale sám?

Takto sám zisťujem, že musím byť ďaleko viac pripravený, aby mohol byť výsledok, ako keď sme robili Kakao. Tam bola celá hŕba ľudí, ktorí to pripravili. Mali sme tam režiséra, kameramanov, strihačov a dramaturgov, čiže tam bol väčší tím. My sme si urobili svoju robotu tým, že sme sa popýtali detí, „poblbli“ sme si s nimi a potom, čo už sa s tým urobilo, sme si len skontrolovali. A teraz je ten veľký tím vo mne, čiže si to musím všetko popripravovať oveľa zodpovednejšie ako predtým. V jeden moment, keď sa deti pýtajú, musím byť zároveň scenáristom, dramaturgom, režisérom a aj budúcim strihačom. Práve preto si musím veľa vecí premyslieť dopredu a až potom môžem začať trošku s deťmi „blbnúť“ a dovoliť si improvizovať, až keď som dostatočne pripravený.

S deťmi to býva občas ťažké, nie vždy spolupracujú. Aké sú tie ružinovské?

Musím povedať, že sú veľmi dobré. Prekvapili ma. Zatiaľ som bol na štyroch školách a klobúk dolu pred nimi. Myslím, že je tam toľko dobrých detí, že sa do tých škôl rád budem

vracieť. A už sa teraz teším, pretože je naplánované, aby som obišiel všetky školy. Zároveň si pozriem a zistím, ako učitelia a deti z rôznych škôl pristupujú k spolupráci s televíziou. A v druhom kole pripravujem takú súťaž medzi jednotlivými školami, v rámci ktorej si každú reláciu pripraví iná škola. A tak budú aj oni o sebe vedieť, budú sa môcť „tromfnúť“. Myslím si, že ten potenciál na to je, pretože tie deti sú fakt veľmi dobré.

Deti bývajú aj neposedné, vymýšľajú a stvárajú rôzne kúsky, kedy sa človek aj zasmeje...

Vtipné momenty sú tie, keď sa niečo nepodari, keď niekomu niečo padne alebo sa dieťaťu niečo vtipné stane. Našťastie takúto veselú až škodoradostnú príhodu, čo by čitateľov zaujímalo, nemám. Na druhej strane však musím dať klobúk dole pred pani učiteľkami, ktoré mi vychádzali v ústrety, a tiež sú za každú „srandu“. A dúfam, že žiadne vtipné, škodoradostné veci sa ani v budúcnosti nestanú.

Vaša relácia je na obrazovke od 22. októbra. Máte už na ňu prvé odozvy?

Tie mám stále. Niektoré to už videl, či už deti zo školy alebo pani riaditeľka, vedúci pracovníci školy to zaregistrovali. A vďaka tomu máme dvere všade otvorené, za čo som vďačný.

Už ste určite stihli spoznať aj zvyšok tímu TVR. Ako na vás zapôsobil?

Tím je mladý, čo sa mne veľmi páči. A teda aj dynamický a myslím si, že je pozitívne pôsobiaci vzhľadom na to, čo všetko sa tu robí, takže klobúk dolu, milí kolegovia.

Red

Foto: archív M. Vaneka

Svätá Katarína – patrónka mladého vína

Mladosť je čosi posvätné a inak tomu nie je ani v prípade vína. Stará vinárska poučka tvrdí, že nie je rozdiel medzi mladým vínom a mladou ženou. Obe sú veľmi nezrelé a dokážu nás neskutočne omámiť. Čaro mladého vína spočíva v jeho sviežosti a aróme. Spotrebovať ho treba čo najskôr. Niežeby sa pokazilo, ale starnutím stráca svoju sviežosť a živelnosť. Mladé víno má veľmi starú tradíciu a juhozápadné svahy Malých Karpát predstavujú skutočnú perlu slovenského vinohradníctva. Aj v súčasnosti tu pôsobí mnoho výborných mladých vinárskych firiem, ktoré sa zaoberajú výrobou špičkových mladých

vín. Na základe toho vznikla myšlienka zavedenia novej značky pre mladé slovenské vína pod názvom Svätokatarínske víno. Ochutnajte slovenské mladé vína s označením Svätokatarínske víno už od novembra 2011, mladosť sa rýchlo pomíne. Viac na: www.svatokatarinskevino.sk

VYHRAJTE DEGUSTAČNÉ KUPÓNY NA FESTIVAL SVÄTOKATARÍNSKEHO VÍNA. USKUTOČNÍ SA 25.-26. 11. 2011 V CENTRE BRATISLAVY. POŠLITE EMAIL S HESLOM „SVÄTOKATARÍNSKE VÍNO“ NA ADRESU echo@ruzinov.sk. NEZABUDNITE UVIESŤ SVOJE MENO, ADRESU A TELEFONICKÝ KONTAKT. PIATI Z VÁS VYHRAJÚ PO 4 DEGUSTAČNÉ KUPÓNY NA OCHUTNÁVKU VÍN NA FESTIVALE.

KONCERT ZUŠ sv. Cecílie



Dňa **27.11.2011 (nedeľa) o 18.00 h** sa uskutoční v **kostole sv. Vincenta de Paul** na Tomášikovej ulici 8 slávnostný koncert **Základnej umeleckej školy sv. Cecílie**, ktorá sídli na Chlumeckého ulici v Ružinove.

Koncert sa koná pri príležitosti sviatku patrónky Základnej umeleckej školy sv. Cecílie.

Účinkovať budú žiaci a pedagógovia hudobného odboru ZUŠ sv. Cecílie, ako hosť vystúpi spevácky zbor PressburgSingers pod vedením dirigentky a umeleckej vedúcej Janky Rychlej, predstavia sa tiež talentovaní žiaci z literárno-dramatického odboru. Zaznejú sakrálné skladby od neznámych autorov a diela z tvorby svetoznámych skladateľov, ako napr. G. F. Telemanna, W. A. Mozarta, L. van Beethovena, H. Burgoiného, O. Riedinga a ďalších. Svojimi prácami sa budú prezentovať aj žiaci výtvarného odboru školy.

Jesenné mesiace sú tradične obdobím, kedy sa vo väčšej miere zaoberáme otázkou začiatku vykurovacej sezóny domácností a ostatných objektov. V záujme čo najviac zvýšiť váš komfort - nielen tepelný, ale aj informačný, pripravili sme pre vás zopár rád a odpovedí na najčastejšie kladené otázky.

Obdobie vykurovacej sezóny a podmienky na vykurovanie

Obdobie vykurovacej sezóny a podmienky na vykurovanie sú dané Vyhláškou MH SR 152/2005 Z.z., ktorá stanovuje nasledovné: vykurovacie obdobie sa začína 1. septembra a končí 31. mája, podmienkou na začatie dodávky tepla na vykurovanie je priemerná denná teplota vzduchu pod 13°C dva dni za sebou a podľa predpovede počasia sa neočakáva oteplenie.

Tento rok spoločnosť Bratislavská teplárenská, a.s., začala dodávku tepla na vykurovanie 8. 10. 2011. V porovnaní s minulým rokom je to o mesiac neskôr (v roku 2010 sa vykurovanie bytov začalo 8. septembra), a to práve preto, že podmienka priemerných denných teplôt dovtedy nebola splnená.

Väčšina obytných domov nie je priamym odberateľom BAT, a.s., ich záujmy by mali zastupovať správckové spoločnosti, ktoré majú s BAT, a.s., uzavreté zmluvy o dodávke tepla. Zmluvou sú riešené obchodné a technické podmienky dodávky, cena tepla, množstvo tepla, teplota vykurovacej vody a časové režimy dodávky. Dodávateľ a odberateľ sa môžu dohodnúť aj na vykurovaní mimo vykurovacej sezóny. To znamená, že aj keď neboli splnené vyššie uvedené podmienky na začatie vykurovacej sezóny, ale odberatelia sa zhodnú na potrebe dodávky tepla, môžu prostredníctvom svojho správcu (ak nemajú zmluvu uzavretú priamo s BAT, a.s.) požiadať BAT, a.s., aby dodávku tepla zabezpečila. Podmienkou na spustenie vykurovania na požiadanie sú technické možnosti jednotlivých odberných miest a súhlas všetkých dotknutých odberateľov.

Reklamácia kvality dodávky tepla alebo teplej vody, prípadne ceny

Ak nastane takýto problém, je nevyhnutné priamo kontaktovať našu poruchovú službu na nonstop linke: 02/57372 420. V prípade, že predmetom reklamácie je cena tepla, dôležité je vedieť, či ste zmluvným partnerom BAT, a.s. Táto skutočnosť je dôležitá najmä pre riešenie prípadnej reklamácie, keďže BAT, a.s., sa nemôže vyjadrovať o obchodných podmienkach zmluvných vzťahov, ktorých nie je súčasťou, ani do nich vstupovať. Rov-

nako je dôležité vnímať touto optikou aj vyjadrenia komunikované zo strany BAT, a.s. (napr. nezvyšovanie ceny tepla po zvýšení ceny plynu alebo výšky vrátených preplátok), pretože tieto informácie sa týkajú iba zmluvných partnerov BAT, a.s.

Parametre, ktoré má dodávka tepla a teplej vody obsahovať

Vnútorné teploty vo vykurovaných priestoroch počas vykurovacieho obdobia určuje norma STN 06 0210, podľa ktorej napr. teplota v spoločných priestoroch, chodbách by mala byť 15°C, v obývacej miestnosti 20°C, v kúpeľni 24°C atď. Vzhľadom na vyregulovanie bytových objektov a inštaláciu termostatických ventilov si koneční odberatelia sami určujú teplotu v jednotlivých miestnostiach.

Vyhláška č. 630/2005 Z.z. stanovuje parametre teplej úžitkovej vody, za ktorú sa považuje ohriata pitná voda určená na umývanie, kúpanie a pranie. Podľa tejto vyhlášky TUV na výstupe u konečného spotrebiteľa má mať teplotu najmenej 45°C a najviac 55°C.

Na záver niekoľko rád ako ušetriť na kúrení:

- ▶ Prispôbte teplotu miestnosti svojim potrebám a účelu miestnosti.
- ▶ Kúrenie v noci a počas dlhšej neprítomnosti stlmte (radiátor však nevypínajte úplne).
- ▶ Vetrajte intenzívne, ale krátko, viackrát za deň.
- ▶ Radiátory pravidelne odzdušňujte. Vzduch vo vyhrievacom okruhu môže náklady na kúrenie zvyšovať.
- ▶ Pred radiátor nestavajte žiadne predmety ani nábytok a závesy prispôbte výške radiátora.
- ▶ Rolety alebo závesy v noci zatiahajte.
- ▶ Pre zvýšenie prenosu tepla z radiátora do vykurovanej miestnosti je vhodné použiť reflexnú fóliu, ktorá zabezpečí odraz tepla do priestoru.
- ▶ V prípade zastaraného vykurovacieho systému je vhodné uvažovať o jeho výmene za moderné zariadenie, ktoré vďaka vysokému stupňu účinnosti môže výrazne znížiť náklady na vykurovanie, navyše bude šetrnejšie k životnému prostrediu.

Pre viac informácií kliknite na www.batas.sk

Kontakt: Bratislavská teplárenská, a.s., Bajkalská 21/A, 829 05 Bratislava, e-mail: batas@batas.sk, t.č. 02 /57372 111



**S RENAULT MÉGANE GENERATION
TERAZ ZÍSKATE:**

- POVINNÉ ZMLUVNÉ POISTENIE
- SERVISNÉ PREHLADKY AŽ NA 1 ROKY
- ZÁRUKU AŽ NA 4 ROKY

PRI FINANCOVANÍ RENAULT FINANCE

NEVŠEDNÝ ZÁŽITOK PRE KAŽDÝ DEŇ

RENAULT MÉGANE GENERATION UŽ OD 8 490 € / 255 769,74 Sk

• KLIMATIZÁCIA • 6 AIRBAGOV • TEMPOMAT

www.renault-kestler.sk



**4
ROKY**
60 000 km

Konverzný kurz 1 € = 30,1260 Sk. Uvedená cena a ponuka platia od 1. 11. do 31. 12. 2011 pri financovaní Renault Finance. Renault Finance znamená financovanie poskytované spoločnosťou UniCredit Leasing Slovakia, a.s. *4 roky alebo 60 000 km (podmienka, ktorá nastane skôr) platí pri financovaní Renault Finance podľa všeobecných obchodných podmienok Renault Benefit, servisné prehliadky nezahŕňajú cenu oleja. Mégane Generation: spotreba 4,0-8,8 (l/100 km); emisie CO₂ 115-155 (g/km). Vybavenie vozidla je iba ilustratívne.

KESTLER, spol. s r.o., Panónska cesta 3, Bratislava 5, 851 04, Tel.: 02/67 20 27 11
KESTLER Co, spol. s r.o., Krajinská cesta 12, Bratislava 2, 821 07, Tel.: 02/43 41 11 72

DRIVE THE CHANGE



Ružinovčanky tretie

Bratislavská župa myslí aj na najstarších obyvateľov. Pripravila 1. ročník športového podujatia pre seniorov. Ružinov reprezentoval tím Ružinovského domova seniorov, ktorý na premiérovej Župnej olympiáde obsadil skvelé tretie miesto.



Prvý ročník Župnej olympiády pre seniorov prilákal do areálu Strednej odbornej školy Na pántoch vyše šesťdesiat pretekárov, víťaných seniorov.

Koláč ako vstupenka

Vstupenkou každého tímu bol domáci peč-

ný koláč, ktorý súťažil v kategórii o najlepší župný koláčik. Už tu sa ukázalo, že tímy sú vyrovnané a neprišli sa len tak zúčastniť. Seniori súťažili o takmer meter vysoký putovný pohár predsedu Bratislavského samosprávneho kraja Pavla Freša. Ten nešetril chválou na súťažiacich: „Je dôležité, aby ľudia, ktorí majú sociálne vylúčenie alebo sociálny problém, boli čo najdlhšie a v čo najväčšej miere zapájaní do aktivít, ktoré žijeme aj my. A Župná olympiáda seniorov k tomu významne prispieva. Pozrel som si všetky disciplíny a pravdupovediac, som nadšený. Veľmi to prežívajú, vidno, že je to pre nich dôležité. Aj naši futbalisti by mali čo robiť, aby do toho dali také emócie ako naši seniori.“

Muži leniví, ženy šikovné

V Župnej olympiáde seniorov si sily zmeralo spolu desať družstiev. Tímy súťažili v šiestich disciplínach, ktoré boli šité na mieru ich schopnostiam. Disciplíny ako petang, štafetová chôdza, vrh kriketovou loptičkou, kop do brány, pretahovanie lana či štvorboj išli niekomu lepšie, druhému horšie. Najlepšie sa darilo seniorom z Klubu dôchodcov z Modry, ktorí sa stali celkovými víťazmi prvého ročníka Župnej olympiády pre seniorov.

Druhé miesto získali Dúbravčania z Domova Pri križi. Na veľkú radosť samotných súťažiacich a ružinovských fanúšikov, tretiu priečku obsadili športovkyne z Ružinovského domova seniorov. Čisto ženský ružinovský tím sa na zábavné a športové disciplíny poctivo pripravoval. „Naši muži sú leniví. Tak sme to zobrali do vlastných rúk. Uvidíme, ako sa nám bude dariť, príprava bola, natrénované sme, tak verím, že sa to odrazí aj na výsledkoch. Prišli sme urobiť dobré meno nielen nášmu domovu ale celému Ružinovu. Sme šikovné,“ s úsmevom skromne skonštatovala Magdaléna Macejáková. Ďalšia obyvateľka Ružinovského domova seniorov a členka tímu Ľudmila Stehlíková potvrdila, že dúfajú v čo najlepší výsledok: „Samozrejme, prišli sme vyhrať. Trénovali sme, my cvičíme každý deň v podstate, máme rady pohyb, tak sa vlastne stále hýbeme, či beháme. Číže aj tie disciplíny tu sú v pohode, napriek tomu, že niektoré sme ešte nikdy necvičili, prípadne ich ani nepoznáme. Ale to nám vôbec nevadí.“

Katarína Kostková
Foto: J. Košnár

Výrok: Shake-speare	KORALOVÝ OSTROV	JAPONSKÝ ZÁPAS	TOHO ČASU (SKR.)	SÚHLAS	NÁMET	RARA LOR	MYKALO (EXPR.)	ZNAČKA RUTÉNIA	ORGÁN SLUCHU	POCTA		TÝRAL	HUDOBNÝ NÁSTROJ	NEMECKÁ ZNAČKA ÁUT
CHEMICKÝ PRVOK						PRIATEĽ					ZVÝŠOK PO OHNI			
						BALTICKÉ MORE								
ZAČIATOK TAJNÍČKY											VYRÝVAJ			
											MASTNOTA			
RIEKA PRI OMSKU			OMÁMENIE					OBETNÉ STOLY						
			PIVOVAR. SUROVINA					ŠTÁT V USA						
SEVERSKÝ KOPYTNÍK				MUŽSKÉ MENO					UDIERAL NOHAMI O ZEM					
				VYMLÁTE-NÉ OBIĽIE					LAVÝ (ČES.)					
	ZMES HMLY A EXHALÁTOV	LEKÁRSKA SLUŽBA			ZLE HOREL					KÓD KIRIBATI			RIEČNA RYBA	VO VLASTNOM BYTE
		SKUPEN-STVO VODY			ŽLTOKVETÁ RASTLINA					VZÁCHNY (ESPER.)				
ODPOČÍ-VALO						ZISTI PRAVOSŤ					SULAD (KNIŽ.)			
						OZVENA					ŠPANIELS. RIEKA			
TITUL ŽENY							RUČITEĽ							
							UMELÁ DRUŽICA (SKR.)							
KYPRI PLUHO			KONIEC TAJNÍČKY											
			VZADU											
EČV GALANTY			AMÓDA (ČES.)						PAPAGÁJ					

Naj starou mamou je Ružinovčanka Alžbeta

Ružinov má historicky prvú najlepšiu starú mamu. Tento titul získala v októbri v prvom ročníku rovnomennej súťaže Alžbeta Neuszerová. Zvítazila spomedzi ôsmich súťažiacich, ktoré našli odvahu vystúpiť pred publikom. Súťaž zorganizovali mestská časť Ružinov, Knížnica Ružinov, Dom kultúry Ružinov a Okresná organizácia Jednoty dôchodcov Slovenska Bratislava 2.



Byť z Ružinova, mať aspoň jedno vnúča a nebáť sa rozprávať pred divákmi, to boli základné podmienky súťaže o najlepšiu starú mamu Ružinova. V prvom ročníku našlo odvahu osem ružinovských senioriek. Tie museli hovoriť o sebe, svojej rodine, rýchlo museli zodpovedať zopár vedomostných otázok a nájsť čo najlepšiu odpoveď na detskú zvedavosť.



Zvítazila prirodzenosť a bezprostrednosť

Za najbabičku vybrala šesťčlenná detská porota, v ktorej mali zastúpenie aj deti, 76-ročná Alžbeta Neuszerová. Medzi ostatnými súťažiacimi zaujala najmä svojou ochotou pomáhať druhým a bezprostrednosťou. Jej prirodzenosť z nej spravili jednoznačnú favoritku súťaže. Hneď po vyhlásení výsledkov neskrývala svoje dojatie. Obyčajne urozprávaná stará dáma tento raz hľadala tie správne slová, ako popísať svoje zmiešané pocity. „Som veľmi dojatá, lebo som s tým absolútne nerátala. Človek čo robí, nerobí preto, aby ho za to od-

meňoval. Ale aj tak to poteší a zahreje pri srdiečku,“ prezradila víťazka. Ako hovorí, za to kým dnes je, vďačí najmä svojej rodine. Práve tam sa naučila skromnosti, poslušnosti i prirodzenej potrebe pomáhať druhým. „Otecko bol veľmi pracovitý a čestný človek a mamička to bola dobrota sama. Ja som v podstate babičku Boženy Němcovej nikdy nevidela vo filme, ja som to prežívala v reálnom živote. Kým som bola malá, rodičia mi stále príživkovali, že musím byť prajná a nesmiem byť skúpa, tak preto som celý svoj život žila tak, aby som sa nemusela za seba hanbiť,“ vraví pani Alžbeta. V Ružinove žije už celých 45 rokov. Pošeň jej doslova učarovala a preto si ani nedokáže predstaviť, že by mala bývať niekde inde. „Ja som tu aj do školy chodila a nikde inde by som nechcela bývať.“

K vnúčatám pribudol Marek

Ružinovská naj stará mama vychovala jedného syna, s ktorým má doteraz pekný vzťah. Od jeho 15 rokov ho vychovávala sama. „Bola som prísna mamička, pretože som ho musela ľubiť za dvoch a teda som sa aj za dvoch o neho bála.“ Popri dvoch vlastných vnúčatách jej robil radosť aj malý Marek zo sociálne slabšej rodiny. Práve jemu sa stala náhradnou starou mamou. S jeho matkou Natašou sa spoznali náhodou. „Ja som diabetička a preto musím pravidelne variť a nedokážem navariť len toľko, čo sama zjem, a preto sa s jedlom vždy rozdelím. Zavolám Nataške, ktorá býva neďaleko mňa, zabalím jej jedlo a ona si poň príde. Sme tým pádom často spolu, takmer denne,“ vraví s úsmevom pani Alžbeta.

Počas súťaže sa prezentovala aj zdobenými medovníkmi. Hoci to na prvý pohľad vyzeralo tak, akoby jej najväčším koníčkom bolo práve pečenie, nie je tomu celkom tak. „Knihy, to bol môj svet. Ale teraz, tým, že som diabetička, mi veľmi slabne zrak, tak som jednej chudobnej pani, ktorá mala päť detí, darovala polovicu svojej knižnice.“

Veronika Vasilková
Foto: R. Hoblík



Vianočná večera

Starosta mestskej časti Bratislava-Ružinov pozýva osamelých seniorov,

ktorí nemajú nikoho blízkeho, žijú sami a nie sú umiestnení v zariadení pre seniorov

na Vianočnú večeru

dňa 24. 12. 2011 o 13:30 hod.

v jedálni Ružinovského domova seniorov, Sklenárova 14, Bratislava

Záujemcovia sa môžu prihlásiť od 21.11. 2011 do 15.12. 2011 na Miestnom úrade, Mierová 21, 827 05 Bratislava-Ružinov, na referáte sociálnych služieb, v kancelárii č. 4.

Bližšie informácie na tel. čísle: 02/48 28 42 65 alebo 02/48 28 44 52.



DOM KULTÚRY RUŽINOV

Ružinovská 28, Bratislava tel.: 43 33 05 23

20. 11.	nedeľa	10. 30 h	NEDEĽNÉ ROZPRÁVKOVÉ DOPOLUDNIA NAJSLADŠIA ROZPRÁVKA, uvádza divadlo NA KOLESÁCH
23. 11.	streda	13. 00 h	DIALÓGY -Protidrogové fórum pre žiakov ZŠ
23. 11.	streda	15. 00 h	ZVYKY A TRADÍCIE PREDKOV Podujatie v spolupráci s Knižnicou Ružinov
24. 11.	štvrtok	17. 00 h	KATARÍNSKA RUŽINOVSKÁ TANČIAREŇ Tanečné stretnutie staršej a strednej generácie
25. 11.	piatok	18. 00 h	RUŽINOVSKÁ ŠACHOVNICA Kompozičný šach
26. 11.	sobota	08. 30 h	PLASTIKOVÁ ZIMA súťaž, plastiková show stretnutie modelárov dopravných lietadiel predaj modelov, modelárska burza
27. 11.	nedeľa	10. 30 h	NEDEĽNÉ ROZPRÁVKOVÉ DOPOLUDNIA HAVKO A MŇAVKA , uvádza divadlo HARRY TEATER
27. 11.	nedeľa	16. 00 h	ZAPÁLME SVIECE Slávnostné zapálenie 1. sviece na adventnom venci. Každú nedeľu pribudne ďalšia svieca. Vystúpi spevácky zbor CANTUS. Exteriér pred DK Ružinov
28. 11.	pondelok	19. 00 h	SZÖTTES Vystúpenie maďarského folklórneho súboru
2. 12.	piatok	17. 00 h	RUŽINOVSKÁ TANČIAREŇ
3. 12.	sobota	18. 00 h	ŠEVČENKOVCI Podujatie venované 40. výročiu založenia súboru
4. 12.	nedeľa	9. 00 h	NOŽE 2012 Výstava nožov a chladných zbraní
4. 12.	nedeľa	10. 30 h	NEDEĽNÉ ROZPRÁVKOVÉ DOPOLUDNIE
5. 12.	pondelok	16. 30 h	POZRI SA DO TMY Filmové a spoločenské podujatie pre slabozrakých
6. 12.	utorok	16. 00 h	RUŽINOVSKÝ MIKULÁŠ Pred DK Ružinov
7. 12.	streda	14. 30 h	AKADEMIA TRETIEHO VEKU Správne dýchanie - prevencia všedného dňa
7. 12.	streda	13. 00 h	DIALÓGY - Protidrogové fórum pre žiakov ZŠ
7. 12.	streda	15. 00 h	RYTIER DOBREJ KNIHY Podujatie v spolupráci s Knižnicou Ružinov
9. 12.	piatok	17. 00	RUŽINOVSKÁ TANČIAREŇ
10-11. 12.	sobota nedeľa	9. 00 h	AKVARISTICKÁ ZIMA V BRATISLAVE Medzinárodná výstava pre akvaristov
11. 12.	nedeľa	10. 30 h	NEDEĽNÉ ROZPRÁVKOVÉ DOPOLUDNIE Vyšla hviezda nad Betlehemom
12. 12.	pondelok	9. 00	SLÁVNOSTNÁ AKADÉMIA SZUŠ Mierová
14. 12.	streda	13. 00	DIALÓGY - Protidrogové fórum pre žiakov ZŠ
14. 12.	streda	18. 00 h	DUNAJCI stretnutie hádankárov a krížovkárov
15. 12.	štvrtok	17. 00	RUŽINOVSKÁ TANČIAREŇ
16. 12.	piatok	19. 00	FOLKLÓRNE VIANOCE Účinkuje FS KARPATY a hostia

Divadlo pod kostolom

Tomášikova 8, Bratislava, 0903 967 097



4. 12.	nedeľa	17. 00 h.	Adventný koncert Jany Kocianovej a Art Music Orchestra a Jánom Sucháňom – v kostole sv. Vincenta de Paul
12. 12.	pondelok	19. 00 h.	Nájdenny stratený raj – hosťuje divadlo Agapé

Materské centrum Hojdana

Haburská 2, Bratislava, 02/ 43 63 45 07



20. 11.	15. 00 h	Pekná nedeľa: Kvap a čľup do uška s pánom Mrkvičkom. Hrané čítanie pre deti od 4 do 8 rokov.
24. 11.	11. 00 h	Deti v bavlnke – debata o látkových plienkach.
27. 11.	10. 30 h	Pekná nedeľa: O kohútikovi a sliepočke. Divadielko pre najmenšie deti.
3. 12.	15. 00 h	Vianočné tvorivé dielničky pre mamy a detičky.
13. 12.	10. 30 h	Stretnutie s waldorfskou škôlkou. Beseda o alternatívnej pedagogike spojená s tvorivou dielničkou pre deti.

Na akcie poprosíme potvrdiť účasť na recepcii Hojdany.



SPOLOČENSKÝ DOM NIVY

Súťažná 18, Bratislava, tel.: 559 60 861

20. 11.	nedeľa	19. 00 h	KONCERT ORCHESTRA BRATISLAVA HOT SERENADERS
22. 11.	utorok	14. 00 h	JESENNÉ LÍSTIE – tvorivé výtvarné popoludnie pre deti od 5 -7 rokov
23. 11.	streda	14. 15 h	ŠARKANIÁDA – kombinovaný program pre I.stup. ZŠ so zameraním na životné prostredie a ekológiu
29. 11.	utorok	14. 00 h	MIKULÁŠSKE OBRÁZKY – tvorivé výtvarné popoludnie pre deti od 5 -7 rokov
30. 11.	streda	14. 15 h	FILMOVÉ PREMIETANIE pre žiakov
4. 12.	nedeľa	9. 30 h	ČAS PRE BOŽIE SLOVO – stretnutie kresťanov otvorené pre všetkých
6. 12.	utorok	14. 00 h	ZIMNÁ ROZPRÁVKA – tvorivé výtvarné popoludnie pre deti od 5 -7 rokov
7. 12.	streda	14. 30 h	PRICHÁDZA K NÁM MIKULÁŠ – kultúrny program s DFS PRVOSIENKA a súborom LOS AMIGOS
13. 12.	utorok	14. 00 h	DARČEKY POD STROMČEK – tvorivé výtvarné popoludnie pre deti od 5 -7 rokov
18. 12.	nedeľa	17. 00 h	ORIENTÁLNE INŠPIRÁCIE – recitál tanečného štúdia EtnoDance
		20. 00 h	VIANOČNÝ KONCERT ORCHESTRA BRATISLAVA HOT SERENADERS

FK NOSTALGIA SD Nivy, Súťažná 18

23. 11.	streda	19:30	LÓVE, SR/ČR
24. 11.	štvrtok	19:30	TURÍNSKY KÓN / A TORINÓI LÓ, Fr./Mad./Nem.
25. 11.	piatok	19:03	DRIVE, USA
30. 11.	streda	19:30	ANDREJ RUBLEV, Rus.
1. 12.	štvrtok	19:30	STROM ŽIVOTA / THE TREE OF LIFE, USA
2. 12.	piatok	19:30	ŠTYRI LEVY / FOUR LIONS, Brit.
7. 12.	streda	19:30	SOLARIS, Rus.
8. 12.	štvrtok	19:30	TRI / DREI, Nem.
9. 12.	piatok	19:30	IMAGINÁRIUM DR. PARNASSA / THE IMAGINARIUM OF DOCTOR PARNASSUS, Fr./Brit.
14. 12.	streda	19:30	ZRKADLO (ZERKALO), Rus.
15. 12.	štvrtok	19:30	BIUTIFUL, Špan./Mex.
16. 12.	piatok	19:30	NÁUKA O SNOCH (LA SCIENCE DES REVES), Fr./Tal.



SD PRIEVOZ

Kaštieľska 30, 0905 940 731, 02/43 63 02 30

štvrtok	16:30-18:00	Výtvarné dielne pre deti od 3 do 10 rokov
pondelok	18.00-19:00	Tribal - Belly Dance
	19:10-20:00	– kurz orientálneho tanca
utorok	18:00-21:00	Orientálne tance
streda	19:00-21:00	
štvrtok	19:00-21:00	
pondelok	19:30-20:30	Zdravé cvičenia na chrbticu
streda	18:00-19:00	
	19:30-20:00	
štvrtok	19:30-20:30	
piatok	17:30 - 19:00	Joga
štvrtok	14:45-16:20	Zdravotné cvičenie pre seniorov
utorok	19:00 – 20:15	Pohybová terapia každý druhý týždeň s Monikou Stehlíkovou-Leškovou
štvrtok	19:30-20:30	Cvičenie na chudnutie so Zlaticou
23. 11. a 30. 11.	17:00	Kurz maľovania na hodváb
utorok	19:30-20:30	Kurz Argentínskeho tanga
utorok	19:00 – 20:15	Pohybová terapia skupinová
streda-štvrtok	prvý týždeň v mesiaci 8:00-17:00	Diagnostika očnej dúhovky
19. 11.	14:00-17:00	Rozvoj osobnosti metódou systemických a rodinných konstelácií
3. 12.	14:00-17:00	
17. 12.	14:00-17:00	

Od januára založenie divadelného súboru Feriba- záujemcovia sa môžu prihlásiť priamo v SD Prievoz